

# 東京家政学院大学図書館報

平成21年3月5日 第55号

発行者 東京家政学院大学

附属図書館

〒194-0292 東京都町田市

相原町2600

電話 042(782)9815

印刷所 (株)栄文舎印刷所



## 原典にさかのぼろう

伊東蘆一

とよばれている。

高校生物Iの教科書には、この実験を記載したものがある。私は、入試問題の材料にこれを使おうと思ったが、記載に不可解な点があることに気づいた。教科書では、「完全

まじびき(孫引き)」という言葉がある。新明解国語辞典では「他の本に引用してある文句を、無批判にそのまま引用すること「誤りの元になる」となっている。私は、若いころ、「論文執筆に当たって、孫引きはするな、原典にさかのぼれ」ときつくな教育されたが、最近、論文執筆以外の局面で、原典の重要性をあらためて感じさせられる体験をした。

食物が胃から腸に流れ込むと、胃液中の塩酸の刺激で、胰臓から消化液(脾液)が分泌される。ベイリスとスターーリングという二人の生理学者は、「胃液の刺激によつて、小腸の胃に連なる部分が『ある物質』をつくり、これが血流に乗つて胰臓に達し、脾液の分泌を促す」との仮説を立て、このことを実験的に証明した。現在、この物質はセクレチン

に神経を取り除いた小腸の胃に連なる部分(十二指腸)に塩酸を流し込んだ後、その内壁の一部を切り出し、塩酸を加えてすりつぶし、その絞り汁を胰臓に連なる血管に注入したところ、脾液が分泌された」と

の趣旨の記載が図入りでなされ、これによつて前記の仮説が証明されたとしている。私にとつて不可解だったのは、コントロール実験のこと

が記されていないことであつた。「塩酸ですりつぶした腸の絞り汁を血管に注入すると脾液が分泌された」と

いうが、その効果は腸壁に含まれている「ある物質」によるものか、それともすりつぶすのに使つた塩酸の効果なのかがわからない。これも明らかにするためには、塩酸だけの効果を見る実験が必須である。

とりあえず、この実験のことが書いてある論文を探そうと思い、キー

ワードとして「セクレチン(Secretin)」と「スターーリング(Starling)」を用い、PubMedで検索してみた。ヒツ

トした文献のうちに2005年のJournal of Medical Biographyに掲載されたスターーリングの評伝

があり、要旨から、セクレチン発見のことが取り上げられていることがわかつた。私は、いつものよう

に図書館に他機関からのコピーの取寄せを依頼した。図書館からは、

直ちに、「このジャーナルを所蔵している図書館はわが国はない。コピーを入手したければ、British

Library(英國図書館)から取り寄せる」旨の連絡があつた。私は取り寄せを依頼し、コピーが到着したのは、わずか4日後であつた。残念な

がら、この評伝にはコントロール実験のことは取り上げられていないなか

が、それをもとに1902年のJournal of Physiology(London)に掲載されたベイリスとスター

リングによる原典にたどり着くことができた。再び、図書館にこの

ができた。再び、図書館にこの100年以上前の原典のコピー取

り寄せを依頼したところ、直ちに、

「この文献はPubMed Centralとい

うデータベースに収載されており、全文を無料でダウンロードできる」

という連絡を受けた。これには実験の方法が詳細に述べられていた。驚いたことに、教科書に十二指腸とあ

るの回腸の粘膜に塩酸を加えてすりつぶした絞り汁を血管に注入しても脾液の分泌は認められないことも記されていた。

この経験は、私に、原典にさかのぼることの重要性を再認識させた。

教科書の著者は、いつたい何を孫引

きしたのだろうか。

本学の図書館は、いかなる原典で

あろうと、あなたが必要とすれば、それを世界中の書物の中から探し出す手段を準備して待ち構えており、そのためのサービスの努力を決して惜しまない。

# 講座「大江スミ先生を語る」

## 開講からの歩み

藤居 真理子



利谷学長

内六回をご担当いた  
ます。各回の後輩に對し、根気よ

いで、「著書を読む会」を主催なさり、学内外

講座「大江スミ先生を語る」は、平成一七年度から開講している基礎科目です。履修学生四〇名ほどで出発し、四年目の二〇年度は二七六名にまで成長し、小規模授業が特徴である本学としては、例外的な存在になりました。

故・占部久子教授がカリキュラム委員長であつたとき、女性史上の先駆者を取り上げ、基礎科目の「生き方の問題」として設置したとの意向から、この科目が浮上したと伺いました。開講に当たり卒業生である私に科目の世話人になるよう声がかかりました。

そこで、本科目の概要を、「本学の創立者大江スミ先生が掲げた、高い理想と、これに立ち向かう強い意志、神を畏れ、人を信じ、謙

虚で円満なお人柄、時代を見抜く先見性など、魅力あふれるひととなりについて、直接教えを受けられた先輩諸姉に講じていただき、太江先生の生涯から生き方を学ぶ」としました。

講師にお迎えしたい先輩は、尊敬する恩師でもある吉永フミ名譽教授でした。先生は多忙の中、永年にわたり、大江先生関係の文献・資料の収集、著書の復刻、ビデオ

講師としてお迎えできる方を考える中、「語り継ぐ会」において、吉永先生の手足となつて活動している方々の存在を知りました。その中に澤田佳代子氏がいらつしゃいました。この科目を開講に導いた重要な人物です。本学管理栄養士専攻ご出身で、本学短期大学助

生の建学の精神を継承すべく大学に働きかけ、当時の小林行雄学長、荒木五六専務理事、内野越乃光塩会長、あづま会員など五四名の有志により、一九八六年に大学と卒業生が一体となつた「大江スミ先生を語り継ぐ会」の発足を実現されました。

二回の講義をご担当くださいました。その熱意は、体調を崩され入院なさったときも衰えることなく、日程を変更し、お付き添いに夫人

の歩み

江先生亡き後の学院

の歩み

同窓会と社会に

くご指導くださいました。

開講予定であつた一六年度後期、脚力の衰えが原因で、吉永先生を講師としてお迎えすることができず、開講は延期されることになりました。

ただきました。

「家政学院創立の頃」、あるいは「大江ス

ミ先生と私」という題目で、

大江先生の教育を支えられた

穂積重遠先生（民法）と戸田貞三

先生（社会学）について、時代背

景について、穂積先生の孫弟子に

あたる利谷先生と家族法との出会い

、男女共同参画社会への歩み、

大江先生から学ぶ、という内容の

講義です。その講義は丁寧で分か

りやすく、学生が提出するレポート

は全て目を通され、レポートに

記してある質問に必ず答えてくだ

さいました。利谷学長は、本学の

学生であることに自信と誇りが持

てるよう、本科目を自校教育と位

置づけ、ご自身から希望なさつ

たとのお考えから、学生数が急増

した一九年度以降も、貴重な資料

を直に手に取り、触れるというご

指導を堅持してくださいました。

四本目の柱は、ゲストスピーカー

の方々です。一七年度は女性史

城戸崎客員教授

内六回をご担当いた  
だいています。各回の副題は、ビデオ「大  
江先生の生涯」、「信  
仰」、「学院経営者  
として」、「戦争・  
復興・そして」、「大



地頭所裕美氏



英知と真心をご紹介くださいました。また、学徒出陣を見送られた

城戸崎先生のご経験から、平和を守り抜く決意やご自身の歩みなど、心に染み入るご講演を頂戴いたしました。

二〇年度も城戸崎先生にお願いして、明るく前向きで温かいお人柄そのもののご講演を拝聴することができました。

また、新たに社会で活躍する卒業生として地頭所裕美氏にご講演をいただきました。氏は本学短大卒業後、松下電器産業に入社、電話交換手からスタートし、三六歳で松下グループのマーケティング会社で、女性初の取締役に抜擢された経歴の持ち主です。現在は一児の母でもいらっしゃいます。学生にとって、ゲストスピーカーの影響もまた、誠に大きなものでした。

世界の価値観が大きく変わろうとする現在、人権が守られ、情が尊重される社会を構築することが強く求められています。人間性豊かな人材を育成する家政学院の教育は、今後益々重要性を増すものと思われます。本科目がその一端を担えるよう、内容の更なる充実を目指し、一七年度から二〇年度を一つの区切りとしてご紹介し、

お願いし、大江スミ先生を語る(七)として、大江先生が戦禍の中、人に頼んで教え子を中国まで無事に二回をご担当いただきました。

一九年度は城戸崎愛客員教授にお願いし、大江スミ先生を語る(七)として、大江先生が戦禍の中、人に頼んで教え子を中国まで無事に送り届けたエピソードをお話いたしました。大江先生の責任感と実行力、

#### 受講者の声

自分が在学している大学の歴史、創立者大江スミ先生のことを知ることが有意義だった。

学院に対して誇りをもつた。この大学に対しての印象が大きく変わった。

大江スミ先生の人柄や人生観を知り、女性としても大きな魅力を感じた。

大江先生の努力、熱意を知り、自分自身も何かに夢中になるものが欲しくないと熱い思いが伝わった。

学長直々の講義を受けることができ感動した。

大江文庫という言葉を耳にしているが、内容を知り興味をもつた。

古い資料がこんなに沢山集められ大切に保管されていることを知りすごいと感じた。

古い資料を実際に見て、手に触れることができうれしかった。

受講しなければ知らないで卒業してしまったかも知れない。受講して本当に良かった。

「受講者の声」はレポートを基に編集掲載しました。

(図書館 関原)

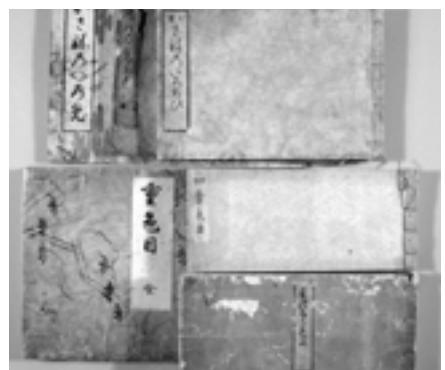
### 大江文庫授業風景



## 大江文庫公開事業・展示学習

### 新しい知との出会いをめざして

井上 真弓



他者に伝えたい何かがある」と、そして、自らの力で情報を発信していく力をを持つこと。この二つの力の重要性を感じるなかから、卒業研究演習の一環として展示学習と展示を用いた授業を行つて三年がたつた。図書館職員のご協力のもと、大江文庫公開事業として行つた古代文学ゼミの展示学習について、概略を紹介したい。

「新しい知との出会いをめざして」というテーマは、三年間変わらずに掲げているものである。大學図書館は、来館者の知的好奇心や知的欲求を満たすことが大事なミッションであるが、収集・集積した知的財産を開示して、利用促進を図ることも必要である。そもそも図書館は、「新しい知との出会い」の場ではないだろうか。展示学習は、本学が所蔵する大江文庫の資料を公開し、活用を促すことでの図書館利用の拡大を図る目的に合致していると思われる。

展示一年目は「紫式部の歌を探

そう」というテーマで、『源氏物語』の作者として知られる紫式部の詠んだ歌を集めてみた。その結果、各種和歌集所収の歌だけでなく、江戸時代の女訓物に見える紫式部詠や英語・韓国語に翻訳された歌を集めることができた。大江文庫には女子教育コレクションもあり、収蔵品の中から異種百人一首の数々を展示に選んだ。

二年目はメインテーマを「文化の表と裏」とし、本学の生活文化博物館と裏とし、本学の生活文化博物館では、錦絵をはじめ、江戸時代の女性の書家であり、女訓物の執筆者でもある居初津奈の書物を中心とし、女性用の辞書と男性が使つた辞書等を展示品として選んだ。江戸時代の庶民が楽しく学ぶための「おまけ」＝「付録」に着目すると展示しきれない程数々の資料が大江文庫にあることがわかつた。

三年目にあたる二〇〇八年は源氏千年紀にあたり、図書館にて『源氏物語』の色展を開催した。故実叢書所収の有職故実書である『満佐須計装束抄』の記事をもとに、学生が色紙を用いて手作りした「襲色目」の展示をはじめ、各種の大江文庫蔵

館と同時開催とした。図書館と博物館とを回遊することで「新しい知との出会い」の場をさらに拡げる企画を持つての開催であった。学生展示は、図書館にて「源氏文化追跡展」と題して、「目に見えないもの」をどう物語は表現しているかという観点の怪、謡曲「葵上」、「雨月物語」「浅茅が宿」の幽靈、村上春樹『海辺のカフカ』の源氏引用等を取り上げ、大江文庫蔵の源氏注釈書や江戸期刊行の『狭衣』等を展示了。

博物館では「付録の文化史」という視点で、錦絵をはじめ、江戸時代の女性の書家であり、女訓物の執筆者でもある居初津奈の書物を中心とし、女性用の辞書と男性が使つた辞書等を展示品として選んだ。江戸時代の庶民が楽しく学ぶための「おまけ」＝「付録」に着目すると展示しきれない程数々の資料が大江文庫にあることがわかつた。



授業風景

等を展示了。平安時代の流行色(今様色)を調べたところ、今年の流行色である「ショッキングピンク」に重なる事から、これらも展示に取り入れてみた。

今回は嬉しいことに、非常勤講師の料紙研究家平澤和泉先生が、ご制作された「復元源氏物語絵巻」をお貸しくださった。絵巻に描かれた「二藍」を着装した男君や女房装束に見える有職模様などを間近に見ることが出来る貴重な機会となつた。

さて、学生たちは、展示学習から何を学んでいるのだろうか。普段和紙でできた書物を扱うと、いうことがほとんどないことから、学生たちは持つてみてあまりの軽さにまず驚き、合本などは表紙に目次が載つてているという、いつも目にしている書籍との違いにまた驚くという状態であつた。そうであるからこそ、だろうが、江戸時代の人があれで勉強したという想像をも喚起させ、大いに楽しんで展示を行つていたようである。

展示を行うには、展示内容全般の調査・研究、テーマの設定、展示物の選定、キヤブシヨンの作成、展示品の配置の概略図作り等が必要となる。こうした環境をより整備し、さらなる有効利用を促進していきたい。併せて展示学習へのご理解を賜れば幸いである。

『かさねの色目』『源氏男女装束抄』

その後漸く実際の展示に至るのだ

(人文学部教授)

# お母さんに伝えたい 子どもの病気ホームケアガイド

茂木 富美子



今から4半世紀近くも前のことになりますが、第一線で小児の外来診療を行っている医師達が、実際の診療現場での問題点を拾い上げて討議を重ねてよりよい外来診療をめざす目的で立ち上げたのが「日本外来小児科学会」です。私も、それまでの大学での実験研究漬けの毎日から一般臨床病院に移り、すっかりと小児科臨床医になりましたので入会しました。

学術総会では、あらかじめいくつかのテーマが提示されていて会員はその中のいずれかを選んでグループ討論に参加します。日夜、小児科外来診療に明け暮れている医師達ですから、討議にも熱が入り他の学会参加では味わえない充実感を経験しました。

そんな中から生まれたのがこの本です。この本の特徴は、日常の小児科臨床経験の積み上げのある医師達が十分にディスカッションを重ねて書き上げておりますので、記述に「嘘がない」、「誤りがない」、「読みやすい」の3拍子がそろっています。

とかく個人の書いた育児書では総論部分の「育児哲学」には力が入っているが肝心の各論部分は手抜きというのも見かけます。その点、この本は育児

のマニュアル本に徹していて、実用本として完成度が高いです。

実際、私の知り合いの医師で小児科以外の人が開業をするときにこの本をプレゼントするとよろこばれます。眼科とか内科で開業しても、やがて患者さんと親しくなると子供さんや孫さんのことを相談されることがあるとのことで、そういった折に「この本は大層役立つ」とのこと。

小児にポピュラーな病気について、病気別にイラストもいれてわかりやすい言葉で解説している、そして、それぞれの病気について、必要に応じて「治療」、「家庭で気をつけること」、「保育所、学校」などが枠付きで簡潔に書かれています。

診察室では、熱の高い子どもがぐずってしまい医師の説明を集中して聞けなかった場合でも、家に帰ってこの本を見れば、お母さんの心配を全部カバーした記述に不安が解ることでしょう。

ということで、お友達や身近な人が近々お母さんになるという時には、ぜひこの本をプレゼントしてください。喜ばれること間違いなしです。

(短期大学生活科学科教授)

※日本外来小児科学会編著 医歯薬出版

今  
も  
昔  
も  
— 節句 —

ひな祭りや端午の節句・七夕、  
今も祝われる節句だが、江戸時代  
では五節句といわれ、幕府の公式  
行事であった。

○人日の節句（一月七日）

七種粥を食べ、邪氣をはらい、一年の

無病息災を願つた。

○上巳の節句（三月三日）

昔は人形にけがれを移して、川に流し  
たりしていたが、江戸時代には雛人形  
を飾り、女児が健やかに育つことを願  
う行事になった。

○端午の節句（五月五日）

薬草を摘んだり、菖蒲酒を飲んだりし  
ていたが、「菖蒲」が「尚武」に通じると  
言うことで、男子の立身出世を祈り、  
鯉のぼりや武者人形を飾るようにな  
った。

○七夕の節句（七月七日）

もとは中国に由来し、牽牛星と織女星  
の星祭の伝説と乞巧奠という女子が  
手芸の上達を願う行事からきたとい  
われている。

○重陽の節句（九月九日）

中国の思想で九はめでたい数字で、そ  
れが重なる九月九日を大変めでたい  
日としていた。邪気を払い、長寿を祈  
り、菊を飾ったり菊酒を飲んだりした。

大江文庫には年中行事に関した  
資料を所蔵しているが、今回は錦  
絵から「豊歳五節句ノ遊」という五  
枚揃いのうち三枚を次に紹介する。



豊歳五節句ノ遊  
端午  
手には金太郎の人形、足元には鯉のぼりがみられる。



豊歳五節句ノ遊  
上巳  
左上には桃の花があり、雛人形を飾  
っている姿がみられる。



豊歳五節句ノ遊  
人日  
女性の手には羽子板が、子供の足元  
には凧がみられる。

崩し字を読むことは難しいが、絵  
からその風俗を読み取ることもで  
きるので、是非活用してほしい。

る。原さんは、晶子は「真っ直ぐな感情をそのまま表し」「情熱的であり」「鉄幹のことをどれほど好きだったのか、よくわかります。ただ、周りが見えていないような印象はあります」とする。登美子は「必死に愛する人を忘れようと努力する、つらさがこちらにも伝わってくる」「あまり、感情を表に出さず、控えめな、一人の女性の身を引く恋のつらさ・悲しさを表現」したと、明解である。原さんと同じ立場の武田住寿実さんは「登美子は、抑制のきいた歌に託し、哀れで美しくしとやかな恋を貴いたのではないだろうか。これらの点から私は(中略)一步引いたところから物事を見ることのできる、登美子のようなしとやかで聰明な女性の作った歌に賛成する」とゆかしくまとめた。

晶子を支持する川上冴さんの後半は、次のとおり。「唯

美的な、情緒の溢れる世界観を成立させている。全体的に流麗にまとめながら、情熱的で、その上セクシャルな香りさえ漂わすのだから、一世紀を経た現代でも、その歌の調べは新鮮に聞こえる。そして、作者の真の心を真の声に出しているからか、人を愛することにおいて極めて情熱的な彼女らしさが、考えることを超えて直に胸に響き、作者と歌と自分とを近くに感じられる」と、川上さんも、はつらつと、いきおいがある。

私は理解活動と表現活動、個人学習と集団学習を、教育の場において実践することを心がけ、相互の活動の交流を循環教育と名づけている。そこからは、学生たちの心の声の響きあいが聞こえ、私をなごませてくれるのである。

(人文学部教授)

## 本学教員寄贈著書紹介

平成20年に寄贈を受けた本学教員の著書等を紹介します。ご寄贈いただきましてありがとうございました。今後も著作物出版の折にはご寄贈いただければ幸いです。

### 上村協子（家政学部）

- 妻と夫の財産 東京女性財団 1997  
財産・共同性・ジェンダー 東京女性財団 1998  
現代社会の生活経営 光生館 2001  
多様化するライフスタイルと家計 建帛社 2002  
少子高齢社会と生活経済 建帛社 2004  
家政学の社会貢献・総合家政と国際協力 東京家政学院大学 2005  
総合家政の知を生かした教育方法の開発 2004年度 東京家政学院大学 2005  
総合家政の知を生かした教育方法の開発 2005年度 東京家政学院大学 2006  
若手研究者が読む『家政学原論』 2006 家政教育社 2006  
家政学概論(介護福祉士養成講座) 中央法規 2006  
規制改革と家庭経済の再構築 建帛社 2007

### 江原絢子（家政学部）

- 近代料理書の世界 ドメス出版 2008  
日本食生活史 吉川弘文館 2007  
酒井治子（家政学部）

- 保育所食育実践集Ⅲ 日本保育協会 2008  
保育所における食育の計画づくりガイド

財団法人児童育成協会児童給食事業部 2008

### 佐久間昭子（家政学部）

- インターンシップ成果報告書平成19年度 東京家政学院大学 2008

### 須永和宏（人文学部）

- ニューメディア時代の子どもと文化 東山書房 1988  
不登校児が問い合わせるもの 慶應通信 1993  
西海賢二（人文学部）  
武州御岳山信仰 岩田書院 2008  
富士・大山信仰 岩田書院 2008  
「講」ってなに？ 練馬区教育委員会 2008  
念仏行者と地域社会 大河書房 2008  
旅 江戸の旅から鉄道旅行へ 国立歴史民俗博物館 2008  
コロスほか 論文多数

### 原口秀昭（家政学部）

- 路易斯・I・康的空间构成 中国建筑工业出版社 2007  
ゼロからはじめるRC造建築入門 彰国社 2008  
マンガでわかる環境工学 彰国社 2008  
제로에서 시작하는 공학을 위한 「수학·물리」 교실  
기문당 2008

### 藤掛洋子（家政学部）

- ジェンダーで読む健康/セクシュアリティ 明石書店 2003  
ジェンダー視点に立ったPCM研修 東京家政学院大学 2008  
評価論を学ぶ人のために 世界思想社 2008



# 文学教育の現場から

大久保 晴雄

基礎科目の、文化と表現領域の「日本の文学」(講義2単位)を、私は担当している。全体の主題を『いのちを慈しむ文学』として構成し、感動の主体ごとに、家族の愛等の小主題を設定している。文学史の流れも視野に入れつつ授業(講義)を開催し、小主題に応じて表現活動を取り入れてきた。鑑賞などの表現活動は学生たちの授業理解の確認ができ、私にとっては反省とともに次の授業組立ての参考になる。言葉として定着した学生たちの作品への感動を追体験することは、文学の教育をするものにとって、たのしみの時なのである。

全体主題『いのちを慈しむ文学』を、私は5つの小主題に分けて単元構成をしてきた。各年度ごとで学生の実態は変化し続けるので、当初の計画どおりには進展しない。しかし、ここ5年、いや、それよりずっと以前から確実に支持を得ている小主題は、「恋」である。恋は、永遠の謎ゆえの、学生たちの興味関心の高さなのである。

明治という近代、詩歌においても浪漫主義文学運動が起こった。与謝野鉄幹(寛)は1899年(明治32)に「新詩社」を結成して、翌年には同人誌『明星』を刊行した。『明星』の浪漫的な作品と運動は、明治30年代の詩歌壇の中心となったと言ってよい。『明星』の若手の女流として、期待と注目を集めた二人が、鳳晶(与謝野晶子)と山川とみ(山川登美子)であった。二人ともに、鉄幹を師と仰ぐとともに、異性として慕った。鉄幹阪の折、1900年(明治33)8月に三人で会ったことで、運命は大きく動きはじめる。

私の手製のテキストを、学生たちに配布する。晶子と登美子の短歌作品を5首ずつ掲載し、二人の略歴・主要作品の解説が付してある。近代以降の短歌作品鑑賞の場の授業では、私は通訳を極力しない。語義を示すに、可能な限りとどめる。個々の感性と言葉の力を大切にして、学生たちの味読の力をつけたいからである。知識的必要事項は、図書館活用をすすめている。

表現活動の課題は「与謝野晶子・山川登美子の歌2首をそれぞれ読み、2人の表現から事実関係を踏まえ、どちらに共感を持ったか、立場を明らかにして、200字

(標準)程度で述べよ」という趣旨。自宅学習とし、次時に提出とした課題の歌は、次のとおりである。

与謝野晶子の歌『みだれ髪』



『みだれ髪』表紙

ゑんじいろ  
臍脂色は誰にかたらむ血のゆらぎ  
春のおもひのさかりの命

やは肌のあつき血汐にふれも見で  
さびしからずや道を説く君

山川登美子の歌『恋衣』

髪ながき少女とうまれしろ百合に  
ぬか  
額は伏せつつ君をこそ思へ



『恋衣』表紙

それとなく紅き花みな友にゆづり  
そむきて泣きて忘れ草つむ

提出された学生たちの文章は、力編ぞろいであった。数字的には提出者80名中、登美子支持60%、晶子支持40%という結果だった。この調査的課題を始めた15年前の頃は、晶子支持が70%を占める。4年前から昨年度までは、ほぼ互角。時代状況の一面とも言えよう。

晶子と登美子の歌の分析の大半の傾向は、登美子支持の原摩耶さんの文章に適切に書かれているので、引用す

## 資料の紹介

### 『design of life 生活のデザイン』の考え方

L.moholy-nagy 著

・バウハウス叢書14「材料から建築へ(von material zu architektur:1928)」

(訳:宮島久雄 中央公論美術出版:1992)

・「vision in motion」paul theobald publisher:1961

岩井 一幸



「デザイン」とは何か。文科省は昨年12月高校学習指導要領改訂案を発表した。この案には「〇〇デザイン」と呼ばれる教科目が多数見られる。「共通する各教科の科目」の「家庭」では「生活技術」を改編、「生活デザイン」とし、「芸術」のなかの「美術」ではビジュアルデザインを扱い、「工芸」は内容を「身近な生活と工芸」「社会と工芸」に再編している。「専門教科の科目」の「家庭科」では「被服制作」を「ファッショングラフィック」「ファッショングルーピング」に構成、「リビングデザイン」「服飾手芸」「ファッショングラフィック」「フードデザイン」と並べた。「工業科」では「機械設計」「建築計画」「設備計画」「染織デザイン」「インテリア計画」「インテリア装備」「デザイン技術」「デザイン材料」「デザイン史」、「商業科」では、「文書デザイン」を商取引や広告・広報を学ぶ「電子商取引」に変更した。「情報科」では「コンピュータデザイン」を「情報デザイン」とし、「美術科」では、「情報メディア表現」を「情報メディアデザイン」と「映像表現」に分け、「ビジュアルデザイン」「クラフトデザイン」「環境造形」と合わせ、構成している。高校生にとって、「デザイン」とは何か。「デザイン」の語が乱用され、デザイン、計画、設計に関する科目を個別に解釈し、「デザイン」の意味の相互関係、デザインの体系は見えてこない。

「デザインは生活が行われている世界がどうあるべきかを形を通して提案し、生活世界の全体性総合性を形成する」とする理念(design of life)を造形教育に始めて示したのは、1919年ワイマールに創立され、建築及び舞台を総合教育の中心としたbauhausという造形学校である。向井周太郎氏も言うように美術学校でも工芸学校でもなく、「gestaltung」、すなわち「造形」あるいは「形成」、今日の「design」の学校であった。

家政学とデザイン学と文化人類学とは似ていると述べたのは、文化人類学者の大給近達氏である。生活世界を対象とするそれらに共通するのは、①対象は総合性をもって捉えなければ理解できないものであり、②総合性は分析的な知識では教育できず、体験や実験が重要となり、③体験や実験することによって得られる創造的な部分があるという。生活をばらして分析的に理解しようとすると生活はわからなくなるように、デザインは生活世界の全体性を常に対象とし、ばらして理解しようとするとデザインが見えなくなる。

この生活世界の全体性総合性を理念とした Bauhaus で注目されたのが、それを具現化した基礎教育であった。その実践の記録が「材料から建築へ」と後年それを展開した「vision in motion」である。「vision in motion」は、序・I:状況の分析—vision in motion・II:新しいアプローチの方法—design for life・III:新しい教育—organic approach a)一般概論 b)総合—芸術・IV:提案から成る。

デッサンや模写を基本とする伝統的なアカデミーの美術教育に対して、Bauhaus の基礎教育の創始者ヨハネス・イッテンは、スイスの師範学校においてフレーベルの影響を受け、芸術は教育出来るとして、エレメントにわけ、造形を教えるように組立てたコンセプトを完成している。モホリ・ナギはこれをさらに材料から建築までのデザイン言語へと発展させ、アメリカン Bauhaus において、その理論を「vision in motion」に述べ、造形教育としての basic design から、技術や材料、情報技術の発展による教育訓練がもつ創造の観点に着目した design fundamentals に展開する基礎を作っている。

今日までデザイン学校は、生産者側の条件を重要視してきた。しかしデザインされたものが、生活世界に溢れ、日本では誰でもデザインができる成熟したデザイン化社会が成立し、従来からの産業偏重のデザインを生活者目線で再構成すること、生活者による design of life の理念の確立が可能となってきた。

「声をだして読みたい日本語」の著者、齊藤孝氏は、文学部にもデザイン学科が必要になったとし、空間デザインは空間の中で人がどう座り、歩き、食事し、生活するかまでデザインする。ならば人間を深く多面的に研究している文学部ならではデザイン提案があると考え、デザインされた物の中で、人間のあり方を考察する視点を持つ必要がある時代になってきていていると述べている。

生活者側から見た「design of life 生活のデザイン」として生活世界に対するデザイン構想が求められている。身の回りの「生活のデザイン」として矮小化すべきではない。50年近く前の学生時代に読んだこの2冊は以来教育に研究に「design of life」の意味を深く考えさせてきた本であった。 (人文学部教授)